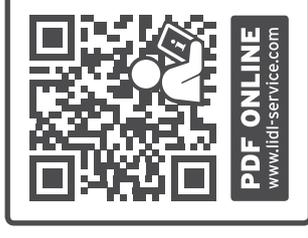


# SILVERCREST®



IONEN-WARMLUFTBÜRSTE PROFESSIONAL SWBP 1000 A1

HOVER Handel GmbH  
Laskopustrasse 3  
DE-22761 Hamburg  
DEUTSCHLAND

Stand der Informationen:

04/2019 ID: SWBP 1000 A1\_19\_V1.3



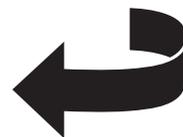
IONEN - WARMLUFTBÜRSTE PROFESSIONAL  
Bedienungsanleitung

IAN 317024

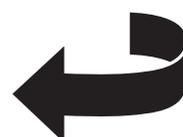


IAN 317024

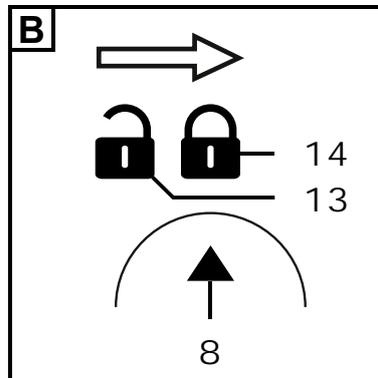
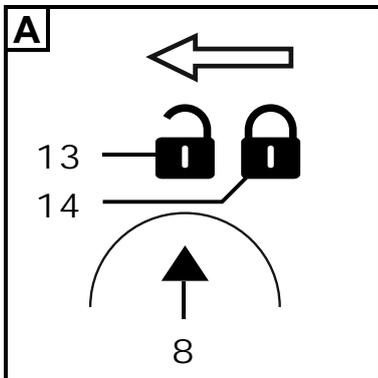
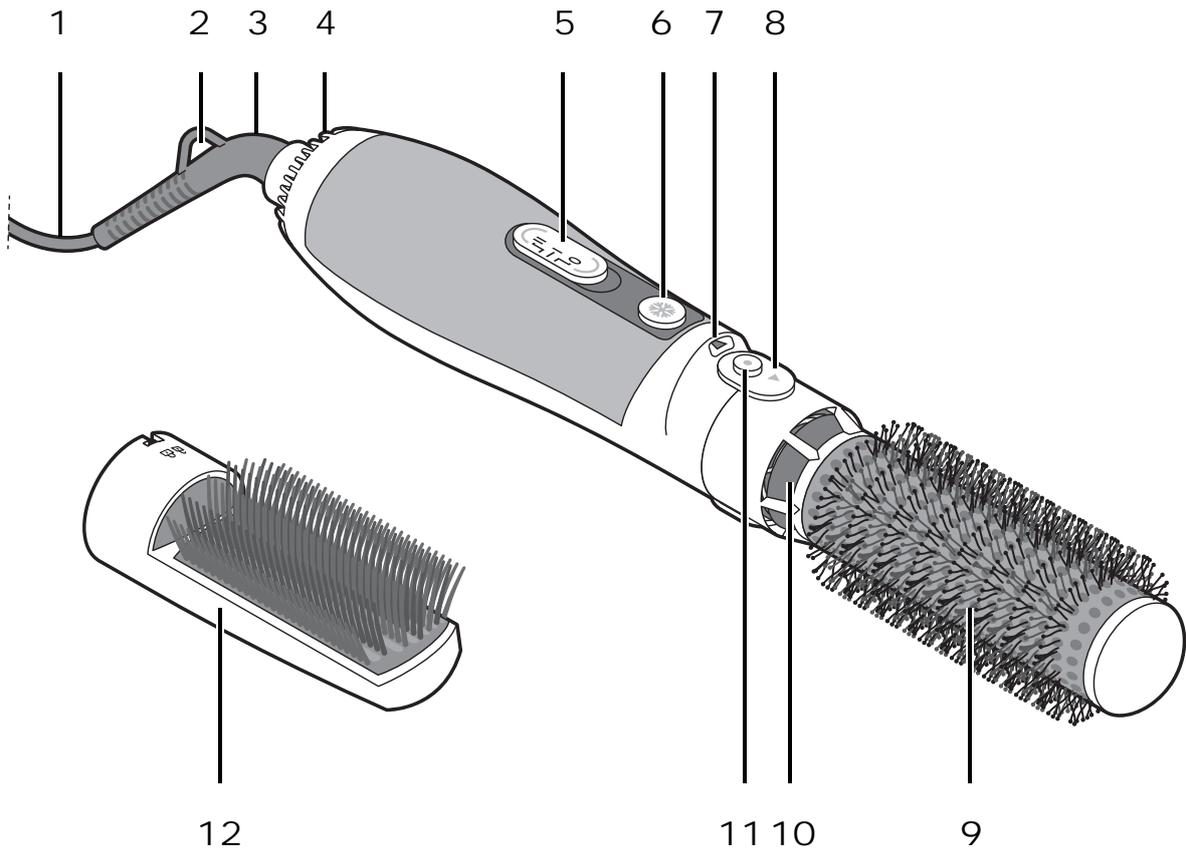




*Deutsch*..... 2



# Übersicht



# Inhalt

1. Übersicht .....	2
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	3
3. Sicherheitshinweise .....	4
4. Lieferumfang .....	6
5. Bedienung .....	6
5.1 Ein-/Ausschalten und Luftstrom regeln .....	7
5.2 Abkühlfunktion .....	7
5.3 Stylen .....	7
5.4 Wechsel der Stylingbürsten .....	7
6. Reinigen .....	8
7. Aufbewahren .....	8
8. Entsorgen .....	8
9. Problemlösung .....	9
10. Technische Daten .....	9
11. Garantie der HOYER Handel GmbH .....	10

## 1. Übersicht

- 1 Kabel mit Netzstecker
- 2 Aufhängeöse
- 3 Kabelgelenk
- 4 Luftansaugöffnung
- 5 Ein-/Ausschalter und Schalter für Leistungsstufen:
  - O (aus)
  - I (langsamer Luftstrom, geringere Temperatur)
  - II (schneller Luftstrom, höhere Temperatur)
- 6 ❄ Taste für Abkühlfunktion (Cool shot)
- 7 Austritt Ionisierung
- 8 Pfeilmarkierung
- 9 Rundbürste
- 10 Luftaustrittsöffnung
- 11 ▲ Entriegelungstaste für Stylingbürsten
- 12 Halbrundbürste
- 13 🔒 Markierung für das Aufsetzen/Abnehmen einer Stylingbürste
- 14 🔒 Markierung für das Verriegeln einer Stylingbürste

## **Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!**

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer neuen Warmluftbürste Professional.

Für einen sicheren Umgang mit dem Produkt und um den ganzen Leistungsumfang kennenzulernen:

- Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch.
- Befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!
- Das Gerät darf nur so bedient werden, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf.
- Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer neuen Warmluftbürste Professional!

## **2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Die Warmluftbürste Professional ist ausschließlich zum Trocknen und Stylen von echten, eigenen, menschlichen Kopfharen vorgesehen.

Das Gerät ist für den privaten Haushalt konzipiert und darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

Das Gerät darf nur in Innenräumen benutzt werden.

### **Vorhersehbarer Missbrauch**

---

**WARNUNG** vor Verletzungen!

- ⊙ Trocknen Sie mit der Warmluftbürste keine anderen Körperteile, Tiere oder Gegenstände. Verwenden Sie das Gerät nicht für Kunsthaar oder Haarverlängerungen (Extensions).
- 

### **Symbole am Gerät**



Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.



Beachten Sie die Informationen in dieser Anleitung. Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Gerät benutzen.

### **3. Sicherheitshinweise**

#### **Warnhinweise**

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:



**GEFAHR!** Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

**WARNUNG!** Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

**VORSICHT:** Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

**HINWEIS:** Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

#### **Anweisungen für den sicheren Betrieb**

- ⊙ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- ⊙ Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- ⊙ Wenn die Warmluftbürste in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- ⊙  Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Bädewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- ⊙ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- ⊙ Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstromschutz-  
einrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht  
mehr als 30 mA im Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektro-  
installateur um Rat. Lassen Sie den Einbau ausschließlich von einer  
Elektro-Fachkraft durchführen.



### **GEFAHR für Kinder**

- ⊙ Verpackungsmaterial ist kein Kinder-  
spielzeug. Kinder dürfen nicht mit den  
Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Er-  
stickungsgefahr.



### **GEFAHR für und durch Haus- und Nutztiere**

- ⊙ Von Elektrogeräten können Gefahren für  
Haus- und Nutztiere ausgehen. Des  
Weiteren können Tiere auch einen  
Schaden am Gerät verursachen. Halten  
Sie deshalb Tiere grundsätzlich von  
Elektrogeräten fern.



### **GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit**

- ⊙ Legen Sie das Gerät niemals so ab,  
dass es im angeschlossenen Zustand ins  
Wasser fallen kann.
- ⊙ Schützen Sie das Gerät vor Feuchtig-  
keit, Tropf- oder Spritzwasser.
- ⊙ Das Gerät, das Kabel und der Netzste-  
cker dürfen nicht in Wasser oder ande-  
re Flüssigkeiten getaucht werden.
- ⊙ Sollte Flüssigkeit in das Gerät gelangen,  
sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer  
erneuten Inbetriebnahme das Gerät prü-  
fen lassen.
- ⊙ Sollte das Gerät doch einmal ins Was-  
ser gefallen sein, ziehen Sie sofort den  
Netzstecker und nehmen Sie erst da-  
nach das Gerät heraus. Benutzen Sie  
das Gerät in diesem Fall nicht mehr,  
sondern lassen Sie es von einer Fach-  
werkstatt überprüfen.
- ⊙ Bedienen Sie das Gerät nicht mit nas-  
sen Händen.



### **GEFAHR durch Stromschlag**

- ⊙ Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb,  
wenn das Gerät oder die Anschlussleitung  
sichtbare Schäden aufweist oder wenn  
das Gerät zuvor fallen gelassen wurde.
- ⊙ Verlegen Sie die Anschlussleitung so,  
dass niemand auf diese treten, daran  
hängen bleiben oder darüber stolpern  
kann.
- ⊙ Schließen Sie den Netzstecker nur an  
eine ordnungsgemäß installierte, gut zu-  
gängliche Steckdose an, deren Span-  
nung der Angabe auf dem Typenschild  
entspricht. Die Steckdose muss auch  
nach dem Anschließen weiterhin gut zu-  
gänglich sein.
- ⊙ Achten Sie darauf, dass die Anschlusslei-  
tung nicht durch scharfe Kanten oder hei-  
ße Stellen beschädigt werden kann.  
Wickeln Sie die Anschlussleitung nicht  
um das Gerät (Gefahr von Kabelbruch!).
- ⊙ Achten Sie darauf, dass die Anschluss-  
leitung nicht eingeklemmt oder ge-  
quetscht wird.
- ⊙ Um den Netzstecker aus der Steckdose  
zu ziehen, immer am Netzstecker, nie  
an der Anschlussleitung ziehen.
- ⊙ Ziehen Sie den Netzstecker aus der  
Steckdose, ...  
... nach jedem Gebrauch,  
... wenn eine Störung auftritt,  
... wenn Sie das Gerät nicht benutzen,  
... bevor Sie das Gerät reinigen und  
... bei Gewitter.
- ⊙ Um Gefährdungen zu vermeiden, neh-  
men Sie keine Veränderungen am Arti-  
kel vor. Auch die Anschlussleitung darf

nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt bzw. im Service-Center durchführen.

- ⊙ Versuchen Sie niemals, mit spitzen Gegenständen (z. B. mit einem Stielkamm) Staub oder Fremdkörper aus dem Gerätinneren zu entfernen.



### **GEFAHR - Brandgefahr**

- ⊙ Lassen Sie das angeschlossene Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- ⊙ Gerät niemals abdecken oder auf weichen Gegenständen (wie z. B. Handtüchern) ablegen.
- ⊙ Achten Sie darauf, dass Luftansaug- und Luftaustrittsöffnung stets frei sind. Halten Sie die Luftansaugöffnung fern von langen Haaren oder Gegenständen, die angesaugt werden könnten.
- ⊙ Dieses Gerät hat einen Überhitzungsschutz. Bei Überhitzung, z. B. durch Abdecken der Luftansaug- oder Luftaustrittsöffnung, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Stellen Sie in diesem Fall den Ein-/Ausschalter auf 0 (aus), ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Haare oder Fremdkörper die Luftansaugöffnung blockieren.
- ⊙ Schalten Sie das Gerät nicht gleichzeitig mit einem anderen Gerät mit hoher Leistungsaufnahme ein, das an dieselbe Mehrfachsteckdose angeschlossen ist.
- ⊙ Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.



### **GEFAHR von Verletzungen durch Verbrennen**

- ⊙ Richten Sie den heißen Luftstrom nicht auf Augen, Hände oder andere wärmeempfindliche Körperbereiche.
- ⊙ Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Gerätes.

- ⊙ Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder wegräumen.
- ⊙ Lassen Sie alle Zubehörteile abkühlen, bevor Sie sie vom Gerät abnehmen.

### **WARNUNG vor Sachschäden**

- ⊙ Verwenden Sie nur das Original-Zubehör.
- ⊙ Legen Sie das Gerät niemals auf heiße Oberflächen (z. B. Herdplatten) oder in die Nähe von Wärmequellen oder offenem Feuer.
- ⊙ Verwenden Sie keine scharfen oder kratzenden Reinigungsmittel.
- ⊙ Setzen Sie das Gerät nicht Temperaturen unter  $-10\text{ °C}$  oder über  $+40\text{ °C}$  aus.

## **4. Lieferumfang**

- 1 Warmluftbürste
- 2 Stylingbürsten:
  - 1 Rundbürste 9
  - 1 Halbrundbürste 12
- 1 Bedienungsanleitung

## **5. Bedienung**

---

HINWEIS: Vor dem ersten Gebrauch schalten Sie das Gerät einige Minuten ein und lassen es auf höchster Geschwindigkeit und bei höchster Temperatur laufen. Dabei kann fabrikationsbedingt eine leichte Geruchsbildung entstehen. Diese ist unbedenklich und tritt nur bei Erstgebrauch auf. Sorgen Sie für eine gute Durchlüftung des Raumes.

---

### **Ionisierungsfunktion**

Dieses Gerät hat eine Ionisierungsfunktion, die permanent Ionen auf das Haar aufbringt, um die statische Aufladung des Haares zu reduzieren und die Frisierbarkeit zu verbessern.

## 5.1 Ein-/Ausschalten und Luftstrom regeln

1. Stecken Sie den Netzstecker 1 in eine gut zugängliche Steckdose. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
2. Mit dem Ein-/Ausschalter 5 und Schalter für die Geschwindigkeitsstufen schalten Sie das Gerät ein und wählen die gewünschte Geschwindigkeit für den Luftstrom:  
O = aus  
I = langsamer Luftstrom, geringere Temperatur  
II = schneller Luftstrom, höhere Temperatur
3. Nach dem Trocknen/Stylen schalten Sie den Ein-/Ausschalter 5 auf O (aus) und ziehen Sie den Netzstecker.

## 5.2 Abkühlfunktion

Um die Haltbarkeit der Frisur zu verbessern, können Sie die mit Warmluft geformte Haarpartie mit Hilfe der Taste 6 ✱ abkühlen. Halten Sie während des Trocknens die Taste 6 ✱ gedrückt, um unabhängig von der Ausgangstemperatur einen kühlen Luftstrom zu erhalten.

Wenn Sie den kühlen Luftstrom nicht mehr benötigen, lassen Sie die Taste 6 ✱ los.

## 5.3 Stylen

Die Stylingbürsten ermöglichen ein gezieltes Stylen bestimmter Haarpartien.

- Mit der Halbrundbürste 12 können Sie das Haar während des Trocknens durchbürsten, aber auch sanfte Wellen in Ihr Haar bringen und mehr Volumen am Haaransatz erzielen.
- Die Rundbürste 9 mit Wärme speicherndem Aluminiumkörper und Nylonborsten eignet sich zum Formen von Locken/Wellen und verleiht dem Haar mehr Volumen.

1. Zum Formen von Locken/Wellen drehen Sie eine Haarsträhne von der Spitze aufwärts um die Rundbürste.
2. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die gewünschte Leistungsstufe.

## 5.4 Wechsel der Stylingbürsten



GEFAHR!

- ⊙ Lassen Sie alle Zubehörteile abkühlen, bevor Sie sie vom Gerät abnehmen.
- 

### Stylingbürste aufsetzen

1. Bild A: Setzen Sie die Stylingbürste so auf die Luftaustrittsöffnung, dass die linke Markierung  13 auf die Entriegelungstaste  11 zeigt.
2. Drehen Sie dann die Stylingbürste auf die rechte Markierung  14, bis die Stylingbürste hörbar einrastet.

### Stylingbürste abnehmen

1. Bild B: Drücken Sie die Entriegelungstaste  11 und drehen Sie die Stylingbürste auf die linke Markierung  13.
2. Nehmen Sie die Stylingbürste ab.

## 6. Reinigen

---



GEFAHR!

- ⊙ Ziehen Sie den Netzstecker 1 aus der Steckdose, bevor Sie die Warmluftbürste reinigen.
- ⊙ Lassen Sie alle Zubehörteile abkühlen, bevor Sie sie vom Gerät abnehmen.

WARNUNG vor Sachschäden!

- ⊙ Verwenden Sie keine scharfen oder kratzenden Reinigungsmittel.
- 

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig. Achten Sie besonders darauf, dass die Luftansaugöffnung 4 und die Luftaustrittsöffnung 10 frei von Staub, Haaren und Fusseln sind.

- Wischen Sie das Gehäuse, das Schutzgitter über der Luftansaugöffnung 4 und die Stylingbürsten mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Nehmen Sie die Stylingbürste von der Warmluftbürste ab. Halten Sie die Warmluftbürste mit der Luftaustrittsöffnung 10 nach unten. Reinigen Sie das Gitter der Luftaustrittsöffnung mit einem Pinsel.

## 7. Aufbewahren

---

WARNUNG vor Sachschäden!

- ⊙ Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät (Gefahr von Kabelbruch!).
- 
- Mit der Aufhängeöse 2 können Sie das Gerät zur Aufbewahrung sicher und praktisch aufhängen.

## 8. Entsorgen

Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet,



dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammmlung zugeführt werden muss. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Dieses Recycling-Symbol markiert z. B. einen Gegenstand oder Materialteile als für die Rückgewinnung wertvoll. Recycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu reduzieren und die Umwelt zu entlasten. Informationen zur Entsorgung und der Lage des nächsten Recyclinghofes erhalten Sie z. B. bei Ihrer Stadtreinigung oder in den Gelben Seiten.



### **Verpackung**

Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, achten Sie auf die entsprechenden Umweltvorschriften in Ihrem Land.

## 9. Problemlösung

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



**GEFAHR** durch Stromschlag!

- ⊙ Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren.

Fehler	Mögliche Ursachen / Maßnahmen
Keine Funktion	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ist die Stromversorgung sichergestellt?</li> <li>• Hat der Überhitzungsschutz das Gerät ausgeschaltet? Stellen Sie den Ein-/Aus-schalter 5 auf 0 (aus), ziehen Sie den Netzstecker 1 aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Haare oder Fremdkörper die Luftansaugöffnung blockieren.</li> </ul>

## 10. Technische Daten

Modell:	SWBP 1000 A1
Netzspannung:	220-240 V ~ 50-60 Hz
Schutzklasse:	II <input type="checkbox"/>
Leistung:	1000 W

### Verwendete Symbole

	Schutzisolierung
	Geprüfte Sicherheit. Geräte müssen den allgemein anerkannten Regeln der Technik genügen und gehen mit dem Produktsicherheitsgesetz (ProdSG) konform.
	Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die HOYER Handel GmbH die EU-Konformität.
	Dieses Symbol erinnert daran, die Verpackung umweltfreundlich zu entsorgen.
	Wiederverwertbare Materialien: Pappe (außer Wellpappe)

Technische Änderungen vorbehalten.

# **11. Garantie der HOYER Handel GmbH**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

## **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

## **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Verschleißteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Leuchtmittel oder andere Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserem autorisierten Service-Center vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen die Artikelnummer IAN: 317024 und den Kassenbon als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer finden Sie auf dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Gerätes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst das nachfolgend benannte Service-Center telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 317024 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



## **Service-Center**

**DE** Service Deutschland  
 Tel.: 0800 5435 111  
 (kostenfrei)  
 E-Mail: [hoyer@lidl.de](mailto:hoyer@lidl.de)

**AT** Service Österreich  
 Tel.: 0820 201 222  
 (0,15 EUR/Min.)  
 E-Mail: [hoyer@lidl.at](mailto:hoyer@lidl.at)

**CH** Service Schweiz  
 Tel.: 0842 665566  
 (0,08 CHF/Min.,  
 Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
 E-Mail: [hoyer@lidl.ch](mailto:hoyer@lidl.ch)

IAN: 317024



## **Lieferant**

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst das genannte Service-Center.

HOYER Handel GmbH  
 Tasköprüstraße 3  
 DE-22761 Hamburg  
 DEUTSCHLAND